



أين لي معرفة المزيد من المعلومات حول الغطاء الصحي مدى الحياة 'Lifetime Health Cover'؟

يوجد موقع حكومي على شبكة الإنترنت يقدم المعلومات حول التأمين الصحي الخاص والغطاء الصحي مدى الحياة 'Lifetime Health Cover'. أما عنوان الموقع فهو: www.PrivateHealth.gov.au، ويمكنك أيضاً الإتصال هاتفياً بدائرة الصحة والتقدم في السن لقاء كلفة مكالمة محلية على الرقم 1300 020 1800.

ما يجب عليك معرفته عن الغطاء الصحي مدى الحياة 'Lifetime Health Cover'



هل هناك أي ظروف خاصة أخرى؟

إذا كنت مواطناً أسترالياً أو تحمل تأشيرة الإقامة الدائمة وكنت خارج البلاد حين حلول التاريخ النهائي المُحدّد لتسديد الرسم الإضافي بدل 'LHC Loading' (مثلاً، الأول من تموز / يوليو الذي يلي بلوغك ٣١ سنة من العمر)، لن يترتب عليك تسديد الرسم الإضافي 'LHC Loading' إذا إشتراكك بالغطاية الصحية للمشافي قبل مرور سنة على تاريخ عودتك إلى أستراليا. ويمكنك العودة إلى أستراليا لفترات تصل إلى ٩٠ يوماً متواصلاً وستُعتبر (تُصنّف) بأنك ما تزال خارج البلاد.

ويُصنّف الوقت الذي تُمضيه في جزيرة نورفولك على أنه وقت أمضيته خارج البلاد وقد يؤدي ذلك إلى تأثيرات مختلفة إستناداً إلى التواريخ الفعلية التي أمضيته بصفتك مقيماً في جزيرة نورفولك.

وإذا كنت أحد أفراد قوات الدفاع الأسترالية (ADF) فإن خدماتك الطبية مُقدّمة من قِبَل قوات الدفاع الأسترالية (ADF) وعليه فتُعتبر بأن لديك تغطية المشافي. وإذا تم تسريحك من قوات (ADF) بعد الأول من تموز / يوليو تبعاً لبلوغك ٣١ سنة من العمر، فإنك ستُصنّف على أنك تستخدم الأيام المسموح بها دون أن يكون لديك تغطية المشافي (وهي فترة ١٠٩٤ المسموح بها خلال حياتك). لذا، يمكنك الإشتراك بتغطية المشافي وأن تُسدد الرسم الأساس للغطاية. لكن إذا تم تسريحك من قوات (ADF) قبل الأول من تموز / يوليو عقب بلوغك ٣١ سنة من العمر، فتُطبق عليك حينئذ الأنظمة والقوانين العادية.

وإذا كانت بحوزتك البطاقة الذهبية الصادرة عن دائرة شؤون المحاربين القدامى (DVA) فتُصنّف حينئذ على أنه لديك التغطية الصحية للمشافي. وإذا كنت قد حملت البطاقة الذهبية في أي وقت منذ الأول من تموز / يوليو ١٩٩٩، ثم سحبت دائرة شؤون المحاربين القدامى (DVA) هذه البطاقة منك، يمكنك حينئذ المطالبة بحسبان الفترة الزمنية التي كنت تحمل فيها البطاقة كفترة تغطية تأمين صحية للمشافي.

وإذا كنت قد وُلدت قبل الأول من تموز / يوليو ١٩٣٤، فأنت معفي من تسديد الرسم الإضافي 'LHC Loading'. ويمكنك الإشتراك بتغطية التأمين الصحي للمشافي في أي وقت في المستقبل وتسديد الرسم الأساس المُحدّد للتأمين.

ماذا يحدث إذا تأخرت عن التاريخ النهائي المُحدّد للرسم الإضافي للغطاء الصحي مدى الحياة؟

إذا إشتراكك بتغطية المشافي بعد حلول التاريخ النهائي المُحدّد لتسديد الرسم الإضافي بدل 'LHC Loading'، سيترتب عليك تسديد رسم 'LHC Loading' بنسبة ٢٪ عن كل سنة تتجاوز فيها الثلاثين من العمر. وإذا حافظت على إشتراكك المتواصل للغطاية الصحية للمشافي على مدى ١٠ سنوات فإن رسم 'LHC Loading' يُزال ولن يتوجب عليك تسديد هذا الرسم الإضافي المُضاف على تغطية المشافي. لكن إذا اخترت إلغاء تغطيتك الصحية للمشافي ثم عدت لتشارك فيها ثانية، قد يترتب عليك تسديد هذا الرسم 'LHC Loading' عندما تُعيد الإشتراك بتأمين التغطية للمشافي مرة أخرى.

ولتغطية الفجوات الصغيرة كتلك الناجمة عن الإنتقال من شركة تأمين إلى أخرى، يمكنك أن تكون دون تغطية صحية للمشافي وذلك لفترة زمنية إجمالية يصل مجموعها طوال حياتك إلى ١٠٩٤ يوماً (أي دون تجاوز ثلاث سنوات بيوم واحد) دون أن يؤثر ذلك على الرسم الإضافي 'LHC Loading'. وإذا تجاوزت الفجوة إلى ١٠٩٥ يوماً، سيترتب عليك حينئذ تسديد الرسم الإضافي بقيمة ٢٪. وستزداد قيمة الرسم الإضافي 'LHC Loading' التي يجب عليك تكديدها بنسبة ٢٪ لقاء كل ٣٦٥ يوماً دون تغطية بعد تلك المدة الزمنية. وإذا تقدّمت إلى جهة التأمين الصحي بطلباً لتعليق تغطية المشافي خاصتك لفترة قصيرة ووافقت هذه الجهة على ذلك، فإن فترة التعليق لن تؤثر على قيمة الرسم الإضافي 'LHC Loading' (لأنك تُعتبر قد حافظت على تغطيتك).





ما هو الغطاء الصحي مدى الحياة 'Lifetime Health Cover'

إن الغطاء الصحي مدى الحياة 'Lifetime Health Cover' يتطلب منك تسديد مبلغ إضافي على رسوم التأمين الصحي الخاص لغطاء المستشفى (hospital cover) ويُعرف هذا الرسم بـ (LHC loading). ويهدف ذلك إلى تشجيع الناس على الإشتراك في التغطية الصحية للمشافي في مرحلة مُبكرة من الحياة والإستمرار في الإشتراك بهذا التأمين الصحي. وإذا إشتراكك بالتغطية الصحية للمشافي في مرحلة مُبكرة من حياتك وحافظت عليها فإنك ستُسدّدُ رسوماً أقل عما سيدفعه شخص آخر يشترك بالتأمين الصحي عندما يُصبح أكبر سناً.

وإذا كنت تُريد تجنبّ تسديد الرسم الإضافي (LHC loading)، فيجب عليك شراء تغطية التأمين للمشافي قبل التاريخ النهائي للإلتحاق بـ LHC. إن هذا التاريخ هو الأول من تموز/ يوليو تبعاً لبلوغك عيد ميلادك الحادي والثلاثين؛ أما بالنسبة للمهاجرين الجدد فهو مرور ١٢ شهراً على تاريخ التسجيل لدى ميديكير.

وينطبق الرسم الإضافي 'LHC loading' على تغطية المشافي فقط، ولا ينطبق على التأمين الصحي الخاص لتغطية العلاج العام (يُعرف أيضاً بالغطاء المُحلّق 'ancillary' أو الإضافيات 'extras').

هل أنت على وشك بلوغ ٣١ سنة من العمر؟

إذا إشتراكك بتأمين الغطاء الصحي للمشافي قبل الأول من تموز/ يوليو بعد عيد ميلادك الحادي والثلاثون فإنك ستجنّب تسديد الرسم الإضافي 'LHC loading' على تأمين الغطاء الصحي للمشافي.

وإذا إشتراكك بتأمين الغطاء الصحي للمشافي بعد هذا التاريخ فإنك ستسُدّدُ الرسم الإضافي 'LHC loading' بقيمة ٢٪ عن كل سنة تجاوزت فيها ٣٠ سنة من العمر. مثلاً، إذا إشتراكك بتأمين الغطاء الصحي للمشافي عند بلوغ ٤٠ سنة، فإنك ستدفع مبلغاً إضافياً قدره ٢٠٪ على كلفة غطاء المشافي وإذا إنتظرت حتى بلوغ ٥٠ سنة فإنك ستدفع مبلغاً إضافياً قدره ٤٠٪ أو أكثر وهكذا دواليك لحين بلوغ سقف قدره ٧٠٪ من الإشتراكات الإضافية.

أمثلة:

« ستبلغ نعيمة ٣١ عاماً في ٣١ آذار/ مارس ٢٠٠٨، وقد إشتراكك بتغطية التأمين الصحي للمشافي بصفقتها عازبة في ٢١ نيسان/ أبريل ٢٠٠٨ (أي قبل ١ تموز/ يوليو ٢٠٠٨ الذي يلي عيد ميلادها الحادي والثلاثون). إن كلفة بوليصة التأمين لتغطية المشافي التي إختارها هي ١٠٠٠ دولار في السنة، وإذا إنتظرت حتى شهر آب/ أغسطس ٢٠٠٨ (بعد الأول من تموز/ يوليو عقباً لبلوغها ٣١ سنة) لترتّب عليها تسديد مبلغاً إضافياً على كلفة التأمين قدره ٢٪ (١٠٢٠ دولاراً في السنة). وإذا إنتظرت نعيمة للإشتراك بالتأمين لتغطية المشافي حتى تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٣، أي مع بلوغها ٣٦ سنة من العمر – كان سترتّب عليها تكبّد رسماً إضافياً 'LHC Loading' قدره ١٢٪. أي مبلغاً إضافياً قدره ١٢٠ دولاراً. وينطبق تسديد رسم 'LHC Loading' على ١٠ سنوات من الإشتراك المُستمر بالتأمين الصحي لتغطية المشافي، وعليه فإنها ستدفع على مدى هذه المدة مبلغاً إضافياً قدره ١٢٠٠ دولاراً.

« السيد متّى في الخامسة والخمسين من العمر ولديه بوليصة تأمين صحي للتغطية العامة لمساعدته على تكبّد تكاليف نظاراته وعلاج طب الأسنان لكن ليس لديه تغطية لتكاليف المستشفى. وإذا قرّر الآن الإشتراك بتغطية المستشفى، سترتّب عليه تسديد رسم إضافي بدل 'LHC Loading' قدره ٥٠٪، مما يعني أنه إذا إشتراكك بتغطية المشافي للعازبين كما فعلت نعيمة فإن ذلك سيكلفه مبلغ ١٥٠٠ دولار في السنة بدلاً من ١٠٠٠ دولار. وعلى مدى السنوات العشر التي تنطبق على 'LHC Loading' فإنه سيتكبّد مبلغاً إضافياً قدره ٥٠٠٠ دولاراً.

المهاجرون الجدد

تنطبق عليك شروطاً خاصة إذا كنت مهاجراً جديداً في أستراليا وقد تجاوزت عمرك التاريخ النهائي المُحدّد للرسم الإضافي للغطاء الصحي مدى الحياة 'LHC Loading' (١ تموز/ يوليو تبعاً لبلوغك ٣١ سنة).

ونظراً لأنك مهاجراً جديداً إلى أستراليا، لن يتوجّب عليك تسديد الرسم الإضافي 'LHC Loading' إذا إشتراكك بتأمين تغطية المشافي ضمن فترة ١٢ شهراً من تسجيلك مع ميديكير. لكن وبعد هذه المدة، سترتّب عليك تسديد الرسم الإضافي 'LHC Loading' بنسبة إضافية قدرها ٢٪ عن كل سنة تجاوزت فيها ٣٠ عاماً من العمر حين تشترك في تغطية رسوم المشافي.

ويُستحسن لك كمهاجر أن تفكّر بالإشتراك بتغطية المشافي في السنة الأولى بعد التسجيل مع ميديكير. وإذا إنتظرت لبعد هذا التاريخ كي تشترك بتغطية المشافي فإنك ستدفع المزيد بدل تغطية المشافي لأن الرسم سيضمّن إضافة تكاليف 'LHC Loading'. لذا، فكلما تقدمت في العمر، إزدادت الكلفة المفروضة.

أمثلة:

« هند عمرها ٣٥ سنة وهاجرت إلى أستراليا بتاريخ ١ آذار/ مارس ٢٠٠٨، وتحمل تأشيرة الإقامة الدائمة وهي مؤهلة للميديكير وقد تقدمت في ١ نيسان/ أبريل ٢٠٠٨، بطلب للحصول على بطاقة ميديكير. وإذا إشتراكك هند بتأمين الغطاء الصحي للمشافي بعد ١ نيسان/ أبريل ٢٠٠٩ (بعد سنة واحدة من تقدّمها بطلب للحصول على بطاقة الميديكير) فإن رسماً إضافياً قدره ٢٪ لقاء LHC 'loading' سيُفرض عليها إستناداً إلى عمرها (أي ٢٪ على كل سنة تجاوزت فيها عمر ٣٠ سنة حين تقدّمها للإشتراك بتغطية المشافي). إن التاريخ الهام هو تاريخ قبول ميديكير أستراليا (Medicare Australia) لطلبها في الحصول على بطاقة ميديكير، وإن وضعية تأشيرة إقامتها غير هامة في هذا السياق.

« خافيير عمره ٣٥ سنة وقد هاجر إلى أستراليا في ١ آذار/ مارس ٢٠٠٨. يحمل تأشيرة الإقامة المؤقتة وهو غير مؤهل للتسجيل مع ميديكير. ويُقبل طلبه للحصول على تأشيرة الإقامة الدائمة في ١ أيار/ مايو ٢٠١٠، ويُصبح مؤهلاً للتسجيل مع الميديكير. ويتقدّم خافيير بطلبه للحصول على بطاقة ميديكير في ١ حزيران/ يونيو ٢٠١٠، وإذا إلتحق بالغطاء الصحي للمشافي قبل ١ حزيران/ يونيو ٢٠١١، فلا ينطبق عليه تسديد الرسم الإضافي بدل 'LHC Loading'. أما إذا تأخّر خافيير لبعد ١ حزيران/ يونيو ٢٠١١، فسينطبق عليه الرسم الإضافي بدل 'LHC Loading' إستناداً إلى عمره. إن التاريخ الهام هنا هو تاريخ قبول ميديكير 'Medicare Australia' طلب خافيير للحصول على بطاقة ميديكير. إن وضعية تأشيرة خافيير غير ذات إعتبار في هذا السياق.

« إيلانغو عمره ٢٥ سنة وقد هاجر إلى أستراليا. إن الرسم الإضافي بدل 'LHC Loading' لا يُطبّق على الأشخاص إلّا بعد تاريخ الأول من تموز/ يوليو الذي يلي بلوغهم سن الحادية والثلاثون. وهناك عدة سنوات حتى يبلغ إيلانغو عيد ميلاده الحادي والثلاثين كي يشترك في التأمين الصحي لتغطية المشافي دون أن يترتّب عليه تسديد الرسم الإضافي بدل 'LHC Loading'.

